

## Tarifs pour la vente d'énergie électrique basse tension aux clients résidentiels et agricoles valables à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2006

### Tarifs pour la fourniture d'électricité

		MONO TARIF	DOUBLE TARIF
Prime mensuelle	€/mois	5,34	5,34
Prix de l'énergie	c€/kWh	12,03	
Prix de l'énergie 'jour'*	c€/kWh		13,69
Prix de l'énergie 'nuit'*	c€/kWh		5,38
Comptage	€/compt./mois	1,93	3,70
* Période de 'jour': 6 heures à 22 heures, période de 'nuit': 22 heures à 6 heures.			

Les tarifs comprennent les frais d'utilisation du réseau de la commune de Steinfort.

Les tarifs sont valables pour une intensité de raccordement inférieure ou égale à 50 ampères par phase. Les tarifs pour une intensité de raccordement supérieure à 50 ampères par phase sont disponibles sur simple demande.

### *nova naturstrom*

4 formules: 100 %, 75 %, 50 %, 25 % *nova naturstrom*  
Supplément de 1,8 c€/kWh sur le tarif de base (Mono ou Double)  
Contrat minimum 1 année avec tacite reconduction; préavis de 3 mois

### Redevances légales

Les prix unitaires s'entendent hors TVA (6 %), et hors toutes autres redevances légales comme la taxe d'électricité et le fonds de compensation, qui sont fixées par les autorités publiques.

	Cat A ≤ 25.000 kWh	Cat B > 25.000 kWh
Taxe d'électricité:	0,10 c€/kWh	0,05 c€/kWh
Fonds de compensation:	1,12 c€/kWh	0,45 c€/kWh

Pour tout renseignement complémentaire, veuillez contacter notre Serviceline au 276207-400 (lu - ve 7h30-17h30).

## Stromtarife für Privatkunden und landwirtschaftliche Betriebe (Niederspannung) gültig ab dem 1. Januar 2006

### Stromlieferungstarife

		MONO TARIF	DOUBLE TARIF
Grundpreis	€/Monat	5,34	5,34
Verbrauchspreis	c€/kWh	12,03	
Verbrauchspreis 'Tag'*	c€/kWh		13,69
Verbrauchspreis 'Nacht'*	c€/kWh		5,38
Zählerpreis	€/Zähler/Monat	1,93	3,70
* Tageszeit: 6 Uhr bis 22 Uhr, Nachtzeit: 22 Uhr bis 6 Uhr.			

Die Nutzung des Stromnetzes der Gemeinde Steinfurt ist in den Tarifen enthalten.

Die aufgeführten Tarife gelten für eine Anschlussintensität unter oder gleich 50 Ampere pro Phase. Für eine Anschlussintensität über 50 Ampere gelten gesonderte Tarife.

### *nova naturstrom*

4 Varianten: 100 %, 75 %, 50 %, 25 % *nova naturstrom*  
 Aufschlag von 1,8 c€/kWh auf den Basispreis (Mono oder Double)  
 Minimale Vertragsdauer: 1 Jahr mit automatischer Verlängerung  
 um ein weiteres Jahr; 3 Monate Kündigungsfrist

### Gesetzliche Abgaben

Die Einheitspreise verstehen sich ohne Mehrwertsteuer von 6 %, sowie ohne sonstige gesetzliche Abgaben wie 'Taxe d'électricité' oder 'Fonds de compensation', die von den zuständigen Behörden festgelegt werden.

	Cat A ≤ 25.000 kWh	Cat B > 25.000 kWh
'Taxe d'électricité':	0,10 c€/kWh	0,05 c€/kWh
'Fonds de compensation':	1,12 c€/kWh	0,45 c€/kWh

Für weitere Auskünfte steht Ihnen unsere Serviceline unter der Nr. 276207-400 zur Verfügung (Montag - Freitag von 7.30-17.30 Uhr).